

PROTOCOL DE MODIFICARE din 22 ianuarie 2015

Încheiat prin schimb de note verbale semnate la București la 13 ianuarie 2015, respectiv la 22 ianuarie 2015, a Acordului-cadru dintre Ministerul Muncii, Familiei și Protecției Sociale și Ministerul Administrației și Internelor din România și Oficiul Francez pentru Imigrație și Integrare pentru instituirea, cu titlu experimental, a unui sprijin pentru reinsertia familiilor de cetățeni români aparținând minorității romilor, revenite din Franța, cu un ajutor de revenire acordat de Oficiul Francez pentru Imigrație și Integrare, semnat la București la 12 septembrie 2012

EMITENT • **ACT INTERNAȚIONAL**

Publicat în **MONITORUL OFICIAL nr. 231 din 6 aprilie 2015**

Data intrării în vigoare 06-04-2015

Ambasada Franței la București

București, 13 ianuarie 2015

Nr. 2015-022974

Ambasada Franței la București prezintă salutul său Ministerului Afacerilor Externe al României și referindu-se la Acordul-cadru dintre Oficiul Francez pentru Imigrație și Integrare și Ministerul Muncii, Familiei și Protecției Sociale și Ministerul Administrației și Internelor din România pentru instituirea, cu titlu experimental, a unui sprijin pentru reinsertia familiilor de cetățeni români aparținând minorității rome, revenite din Franța, cu un ajutor de revenire acordat de Oficiul Francez pentru Imigrație și Integrare, semnat la București la 12 septembrie 2012 (Acord-cadru), având în vedere implicarea autorităților locale franceze prin semnarea acordurilor locale de cooperare cu autoritățile române, precum și interesul crescând al județelor din România de a fi incluse în Acordul-cadru menționat și de a dezvolta un parteneriat cu OFII și cu colectivitățile locale franceze pentru reintegrarea cetățenilor români aparținând minorității rome, reveniți din Franța, cu un ajutor de revenire din partea OFII, și intenționând să mărească acoperirea teritorială și eficacitatea Acordului-cadru, Ambasada Franței la București propune, în conformitate cu articolele 8 și 9 din Acordul-cadru, următoarele modificări ale Acordului-cadru:

I. Articolul 2: Beneficiarii proiectului experimental, alineatul 1 se modifică după cum urmează:

"Proiectul experimental va viza un grup-țintă de 80 de familii de cetățeni români aparținând minorității rome, care doresc să se întoarcă dintr-una din colectivitățile locale franceze care a subscris la Acordul-cadru și să se instaleze într-un județ care a semnat un acord de parteneriat cu OFII, cu scopul de a beneficia de un proiect de reintegrare socială și economică."

II. Articolul 3: Obligațiile părților, alineatul 3.2 se completează după cum urmează:

"Autoritățile române care sunt desemnate pentru aplicarea Acordului-cadru sunt Ministerul Muncii, Ministerul Afacerilor Interne și Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice."

III. Articolul 9: Intrarea în vigoare și durata Acordului-cadru se completează după cum urmează:

"La expirarea perioadei de doi ani, Acordul-cadru se prelungește cu o nouă perioadă de doi ani. Cu două luni înainte de expirarea valabilității Acordului-cadru, părțile se vor întâlni pentru a evalua rezultatele aplicării sale."

Ambasada Franței la București are onoarea de a propune, în cazul în care dispozițiile de mai sus sunt agreeate de partea română, ca prezenta notă verbală, împreună cu nota verbală de răspuns, să constituie un Protocol de modificare a Acordului-cadru care va intra în vigoare la data notei verbale de răspuns.

Ambasada Franței la București folosește această ocazie pentru a reînnoi Ministerului român al Afacerilor Externe asigurarea înaltei sale considerații.

ROMÂNIA

Ministerul Afacerilor Externe

Nr. H2-1/144

Ministerul Afacerilor Externe al României prezintă salutul său Ambasadei Franței la București și referindu-se la Acordul-cadru dintre Oficiul Francez pentru Imigrație și Integrare și Ministerul Muncii, Familiei și Protecției Sociale și Ministerul Administrației și Internelor din România pentru instituirea, cu titlu experimental, a unui sprijin pentru reinsertia familiilor de cetățeni români aparținând minorității rome, revenite din Franța, cu un ajutor de revenire acordat de Oficiul Francez pentru Imigrație și Integrare, semnat la București la 12 septembrie 2012 (Acord-cadru), are onoarea de a confirma primirea Notei verbale nr. 2015-022974 din 13 ianuarie 2015, cu următorul text:

"Ambasada Franței la București prezintă salutul său Ministerului Afacerilor Externe al României și referindu-se la Acordul-cadru dintre Oficiul Francez pentru Imigrație și Integrare și Ministerul Muncii, Familiei și Protecției Sociale și Ministerul Administrației și Internelor din România pentru instituirea, cu titlu experimental, a unui sprijin pentru reinsertia familiilor de cetățeni români aparținând minorității rome, revenite din Franța, cu un ajutor de revenire acordat de Oficiul Francez pentru Imigrație și Integrare, semnat la București la 12 septembrie 2012 (Acord-cadru), având în vedere implicarea autorităților locale franceze prin semnarea acordurilor locale de cooperare cu autoritățile române, precum și interesul crescând al județelor din România de a fi incluse în Acordul-cadru menționat și de a dezvolta un parteneriat cu OFII și cu colectivitățile locale franceze pentru reintegrarea cetățenilor români aparținând minorității rome, reveniți din Franța, cu un ajutor de revenire din partea OFII, și intenționând să mărească acoperirea

teritorială și eficacitatea Acordului-cadru, Ambasada Franței la București propune, în conformitate cu articolele 8 și 9 din Acordul-cadru, următoarele modificări ale Acordului-cadru:

I. Articolul 2: Beneficiarii proiectului experimental, alineatul 1 se modifică după cum urmează:

«Proiectul experimental va viza un grup-țintă de 80 de familii de cetățeni români aparținând minorității rome, care doresc să se întoarcă dintr-una din colectivitățile locale franceze care a subscris la Acordul-cadru și să se instaleze într-un județ care a semnat un acord de parteneriat cu OFII, cu scopul de a beneficia de un proiect de reintegrare socială și economică.»

II. Articolul 3: Obligațiile părților, alineatul 3.2 se completează după cum urmează:

«Autoritățile române care sunt desemnate pentru aplicarea Acordului-cadru sunt Ministerul Muncii, Ministerul Afacerilor Interne și Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice.»

III. Articolul 9: Intrarea în vigoare și durata Acordului-cadru se completează după cum urmează:

«La expirarea perioadei de doi ani, Acordul-cadru se prelungește cu o nouă perioadă de doi ani. Cu două luni înainte de expirarea valabilității Acordului-cadru, părțile se vor întâlni pentru a evalua rezultatele aplicării sale.»

Ambasada Franței la București are onoarea de a propune, în cazul în care dispozițiile de mai sus sunt agreate de partea română, ca prezenta notă verbală, împreună cu nota verbală de răspuns, să constituie un Protocol de modificare a Acordului-cadru care va intra în vigoare la data notei verbale de răspuns."

Ministerul Afacerilor Externe al României confirmă că dispozițiile conținute de Nota verbală nr. 2015-022974 din 13 ianuarie 2015 a Ambasadei Franței la București sunt agreate de partea română și că respectiva notă verbală, împreună cu prezenta notă verbală de răspuns, constituie un Protocol de modificare a Acordului-cadru care intră în vigoare la data notei verbale de răspuns.

Ministerul Afacerilor Externe al României folosește acest prilej pentru a reînnoi Ambasadei Franței la București asigurarea deosebitei sale considerații.

București, 22 ianuarie 2015

Ambasadei Franței în România
